

**Germany-Potsdam: Other building completion work**

**OJ S 175/2014 12/09/2014**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Baugemeinschaft Pappelallee GbR

Postal address: Gregor-Mendel-Straße 10/11

Town: Potsdam

Postal code: 14469

Country: Germany

Contact person: Wie o. g.

For the attention of: Fr. Menz

E-mail: [vergabe@baugepa.de](mailto:vergabe@baugepa.de)

Telephone: +49 3312868701

Fax: +49 3312868702

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.baugepa.de](http://www.baugepa.de)

Electronic access to information: <http://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPCenter/>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: GbR bestehend aus Kassenärztlicher Vereinigung Brandenburg und Landesärztekammer Brandenburg

**I.3. Main activity**

Other: Vermögensverwaltung

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Bodenbelagsarbeiten.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Potsdam.

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Bodenbelagsarbeiten.

**II.1.6. CPV code(s)**

45450000 Other building completion work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Lieferung und Einbau von:

— ca. 10 000 m<sup>2</sup> Teppichbelag mit rd. 8 500 m Sockel,

— ca. 450 m<sup>2</sup> Nadelfilz mit rd. 400 m Sockel,

— ca. 1 150 m<sup>2</sup> Linoleum mit rd. 800 m Sockel.

Estimated value excluding VAT: 400 000 EUR

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 19.1.2015. Completion 18.5.2015

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

U. a. Sicherheitsleistung für Vertragserfüllung (5 % der Auftragssumme) sowie für Mängelansprüche (3 % der Auftragssumme) gem. differenzierter Regelung insbesondere in den Besonderen sowie Weiteren Besonderen Vertragsbedingungen. Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen ausgehändigt.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Frist für die Schlusszahlung nach § 16 VOB/B 30 Tage sowie Abschlagszahlungen nach jeweiligem Bautenstand gem. differenzierter Regelung insbesondere in den Besonderen sowie

Weiteren Besonderen Vertragsbedingungen. Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen ausgehändigt.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Differenzierte Regelung insbesondere in den Besonderen sowie Weiteren Besonderen und zusätzlichen Vertragsbedingungen. Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen ausgehändigt.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich bei der Vergabestelle.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich bei der Vergabestelle.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist erhältlich bei der Vergabestelle.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

VE 313

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 123-218357](#) of 1.7.2014

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.10.2014 - 9:00

Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Die Unterlagen können kostenlos über das Vergabeportal <http://vergabemarktplatz.brandenburg.de> per Download bezogen werden. Wenn dies nicht gewünscht ist, ist auch ein Bezug über die Vergabestelle möglich.

Nur in diesem Fall ist der Betrag i. H. v. 10 EUR auf folgendes Konto zu überweisen:

Empfänger: Baugemeinschaft Pappelallee GbR,

Bankleitzahl: 30060601,

Geldinstitut: Deutsche Apotheker- und Ärztebank eG,

Kontonummer: 0001119982,

IBAN: DE40300606010001119982,

BIC: DAAEDEDXXX,

Verwendungszweck: Bodenbelagsarbeiten VE 313.

##### **IV.3.4.**

## **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.10.2014 - 10:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted** German.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender** until: 24.11.2014

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 7.10.2014 - 10:00

Place:

Baugemeinschaft Pappelallee GbR.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder -vertreter.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Unter <http://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPCenter/> finden Sie weitere Informationen zum Verfahren. Sie können dort Vergabeunterlagen kostenlos anfordern und herunterladen und Nachrichten der Vergabestelle einsehen.  
Bekanntmachungs-ID: CXP9YLTU47U.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur

Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,  
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Die vorstehenden Regelungen gelten nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101b Abs. 1 Nr. 2. § 101a Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Europaangelegenheiten

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

3.9.2014